AYUDHYA: CAPITAL-PORT OF SIAM AND ITS "CHINESE CONNECTION" IN THE FOURTEENTH AND FIFTEENTH CENTURIES

CHARNVIT KASETSIRI

DEPARTMENT OF HISTORY
THAMMASAT UNIVERSITY

In 1990 Princess Maha Chakri presided over the opening of the "Ayudhya Historical Study Centre," an elaborate and gigantic research exhibition centre dedicated to the rich diversity of Ayudhya history. The centre is a gift of ¥999 million from the Japanese Government to Thailand. It has two hi-tech exhibition buildings with one large room portraying "Ayudhya as a port city. The exhibition depicts the relationship between Ayudhya and foreign nations. A Thai junk and Pomephet fort...[have been] recreated to demonstrate the life-style, market places and trading activities of ancient Ayudhya," while another separate room displays a huge reproduction of a map of Ayudhya drawn from a seventeenth-century Dutch oil painting.

This room, "Ayudhya and its external relations," shows not only the impressive map but also documents for overseas contact (i.e. China, Japan, the Ryukyus, Portugal, Spain, Holland, England, Denmark, France, Persia, India, and the Malay-Indonesian worlds). Indeed, the exhibitions give an impression of Ayudhya as a prosperous capital and, most important, an international entrepot.

A small booklet was published on the occasion of the opening ceremony in which a very interesting question was posed as to whether Ayudhya developed from a port into a capital or vice versa. Then the author describes the birth of Ayudhya, in 1351, as a capital and goes on with illustrations of the city as a major international port, especially during the seventeenth century, the period of high diplomacy and trade. This is the period well documented and romantically conceived among present-day academic circles.

Ayudhya, founded in 1351, remained an important economic and political center of Siam for more than four hundred years. In 1767 it was overrun by the Burmese, and the capital was rebuilt at Thonburi-Bangkok. Ayudhya is situated about 90 kilometers from the coast, tucked away at the northern tip of the Gulf of Siam, making it some distance away from the main international sea-route which passed the straits between present-day Malaysia-Singapore-Indonesia.

Strictly speaking, Ayudhya might be termed a hinterland kingdom. Its economy was self-sufficient, depending on wet-rice cultivation and control of manpower. Overseas trade seemed to be relatively small and less important, consisting of exchanging raw natural products with manufactured goods from more advanced countries—India, China, and later Europe. Nevertheless, its overseas trade was a significant part of court revenue, enabling the lavish and prosperous life-style of the royal court. Above all, it made possible the realization and the projection of the concepts of Ayudyan kings as avatars (of Hindu gods), bodhisattvas (Buddhas-to-be), and cakravartins (wheel-turning and world conquering monarchs). According to the Khamhaikan Chao Krungkao (The Testimony of the People of the Old Capital), revenue from royal overseas trade by the eighteenth century was estimated at 400,000 baht, or over 25 percent of the total of 1,500,000. In addition, according to Simon de La Loubère, the French diplomat who visited Siam in the late seventeenth century, the king of Siam was a "Great Merchant." Therefore, Ayudhya being viewed as a hinterland kingdom could well be termed a maritime one, starting from the sixteenth century and well documented in the seventeenth and eighteenth centuries. What is left for us to wonder about is how Ayudhya developed, from its rise in the mid-fourteenth century, after the falls of Pagan and Srivijaya, and the decline of Sukhothai and Angkor, and just prior to the birth of Malacca, into such a dual functionality. The combination

---

of its location, court policies vis-a-vis favorable outside conditions, and state mechanism, is probably what one should look for in order to understand the rise and growth of Ayudhya. In particular, developments in the fourteenth and fifteenth centuries would help us to have a better view of Ayudhya—capital and port—at its height centuries after.

Ayudhya was founded in the central Menam Basin, a huge lowland rich in the food supply of rice and fish. It emerged from the background of Mon-Khmer civilizations in what is now known as the Suphanburi and Lopburi area, or present-day Thailand, which had been in existence since the fifth and sixth centuries. The period from the fifth up to the eleventh centuries is known as the Dvaravati civilization, of which it is believed that the Old Mon people were the main inhabitants and that their Buddhist culture stretched in west-east direction from the Tenasserim range, bordering Burma, across the central Menam Basin to the border of Cambodia. It reached up to the north and the northeast into the Laotian countries. It seems that their "Indian connection" through lower Burma and southern Thailand gave rise to this early civilization. At the beginning of the Christian era the international trade route between China and India passed through the Kra Isthmus. This bore the main traffic between Canton and the Pallava and Chola of the Indian Coromandel coast. It was preferable to the later route via the straits of Malacca further south. The "Indianization" of central Thailand reached its peak in the fourth and fifth centuries and Dvaravati was its outcome.

By the beginning of the eleventh century Buddhist Dvaravati gave way to the Hindu Khmer, who dominated the central Menam Basin for the next two centuries, and Lavo (Lopburi, Lo-hu) was an important port. There is no clear explanation as to how Dvaravati came to an end and how the direction of civilization switched from west to east to vice versa. Conventionally it is though that Khmer military conquest brought down Dvaravati. But it is possible that some natural disaster, plague or flood, might have been the cause. This gave rise to the Thais, who emerged from the north-south direction.

The above mentioned China-India connection made the Menam Basin part of an international trade route, and Lavo (Lopburi) and Hsien were the main participants. It is known that Lavo, though under Khmer domination, occasionally had tribute-trade relations with China. It sent missions in 1115 and 1155. There were several envoys from Lavo between 1289-1299 and Lavo probably became independent by the mid thirteenth century. The Chinese tell us that besides Lavo, Hsien also sent missions between 1292-1323. In 1295 the Chinese Emperor reprimanded Hsien: "Keep your promise and do no evil to Ma-lyu-eul [a state on the Malay peninsula]."

Hsien used to be taken as Sukhothai, but recent studies have shown that it was probably a state on the western part of the Menam which could be identified as Suphanburi or Phetburi, or even Ayudhya itself before the latter’s actual foundation. In 1349, according to Wang Ta-yuan, "Hsien submitted to Lo-hu," clearly demonstrating that the two principalities of the Menam were now unified. It gave rise to Ayudhya, which was then known as Hsien-lo to the Chinese.

The origins of Prince Uthong, the founder of Ayudhya, are obscure. He has believed to have come from various backgrounds, i.e. a descendant of a ruling house from Chiangrai-Chiangsaen in northern Thailand; or from the Mon-Khmer dynasty of Lopburi. However, one source portrays him as a son of Choduksetthi, the leader of the Chinese community in the central Menam Basin. Uthong’s regnal name was Ramathibodi, or the Great Rama who ruled over Siamese Ayudhya (Ayudhya having been the name of the capital of Rama in the great Indian epic, the Ramayana). His son, Ramesuan or Ramesvara, ruled over Lopburi (Lavapura, a new Indian name for Lavo or Lo-hu). Therefore the beginning of a new chapter in Siamese history, according to the phongsawadan or royal chronicles, is seen as the continuation of a classical "Indianized" state. King Uthong ruled for eighteen years (1351-1369) and his reign is described as having been occupied with kingly activities, i.e. waging wars and trying to be a universal monarch by bringing Sukhothai-Chiangmai-Angkor into his realm.

Interestingly, though, various old Siamese laws, the Three Seals Law, testify differently. They are full of clauses that state that the kingdoms had to deal with trade, market, ships (junks), taxation etc. One clause in the "Law of Husband and Wife" goes further, to elaborate that if the husband went to (trade in) "China, the Sea, Chiangmai, Pang-nga, or red sky Java" the wife would have to wait for his return. If the husband was reported to have been captured by pirates and did not come back within three years, the wife would be free to take a new husband. In case the husband was shipwrecked, she would have to wait for seven years before being free. Such laws give the impression that the avatars of Ayudhya were not unconcerned with worldly business.

How could Ayudhya, a mere hinterland kingdom with the majority of its population not skilled in sea-faring activities, have entered the maritime trade, usually dominated by Chinese, Indian, Arab and Malay-Indonesian stock? The answer is probably that it used the services of overseas Chinese, a small but extremely important group of inhabitants along the Gulf of Siam. It is possible that Chinese traders had reached the Gulf even before the arrival of the Siamese, who became a dominant force in the thirteenth century. Since the Chinese Imperial Court usually restricted its foreign trade and people, many ports sprang up in the South China Sea and overseas Chinese became active traders in these ports. It is believed that Chinese trading communities along the Gulf of Siam were old settlements and that they became vital in the trade of Southeast Asia.
return to China. She then made a curse that the main mosque of Pattani would never be completed, and she committed suicide. Lim Ko-nia was deified and became an idol for the local Chinese community.

In Ayudhya there stands a huge Buddha image at Wat Phanancherng. The Phongsawadan Nita, or the Chronicle of the North, tells the story of its construction in 1326, prior to the actual foundation of Ayudhya by Uthong. Local tradition has it that Soi Dok Mak, a certain Chinese "princess," came to marry King Sai Nam Phung. The king failed to give her proper honor and she committed suicide. The king then had to build the Buddha image, an act of merit making, at the site of her cremation. The image and the wat became a holy place of pilgrimage for the local Chinese. Again during the reign of Sam Phraya, the seventh king of Ayudhya (1424-1448), a temple was built in honor of his two brothers. The Chinese community participated in the construction and Chinese script and artefacts along with Chinese wall paintings were enshrined in the main pagoda.

There is clear evidence of overseas Chinese residing in Siam and of their role as active partners in Siamese foreign trade. Their skills and knowledge of shipbuilding, sea-faring and trade were employed by the Siamese court. G. William Skinner thinks that by the seventeenth century the Chinese community in Ayudhya numbered up to three on four thousand out of around ten thousand in the whole country. This so-called "private Chinese—official Siamese connection" was extended to encompass the traditional tribute-trade relations between China and Siam. It is known that official trade with China was conducted in the manner of marketless business. The Son of Heaven did not participate in worldly affairs; "barbarians" only submitted to the Imperial Court by bringing tribute in order to show their loyalty. In return the Emperor would be kind enough to grant them gifts of silk, satin, porcelain etc., the best manufactured goods in the world.

Of all the countries of "barbarous" Southeast Asia, Siam or rather Ayudhya seemed to be most faithful in following this traditional tribute-trade system. Ayudhyan kings not only sent frequent missions but also large quantities of its raw natural products: sapan, eagle wood, pepper, ivory etc. Siamese kings exploited the system to gain both economic and political benefits. Among the lists of tributary goods sent to the Ming Court (1368-1644) the one from Ayudhya was by far the most extensive compared to those of other states. It consisted of 44 different items of merchandise, whereas Malacca sent 26, Bengal 24, North Sumatra 19, Sri Lanka 17, and Johore 15. This meant that in return Ayudhya was able to acquire trading privileges and receive a sizeable amount of Chinese goods which were valuable in Siam, for the use of the court as well as for export to further lands. The closeness of Sino-Siamese relations, through Siamese court policy and the activities of local Chinese, is demonstrated by the fact that the Chinese Imperial Court on occasion asked the Siamese to be middlemen in passing messages to other states in Southeast Asia. When China decided to convey the tally system of standard Chinese weights and measures to foreign states, hoping it to be internationally accepted, Ayudhya was honored by being the first recipient.

It is interesting to see that immediately after the foundation of Ayudhya and especially when the new Ming Dynasty wanted to revive the old traditional tributary system, Ayudhyan kings were eager to make this "Chinese connection." In a detailed study of tribute-trade relations between Ming China and Ayudhya we find the flow of the system from the mid fourteenth to the end of the fifteenth century. The first Ming envoy arrived in Ayudhya in 1369 to demand tribute. That same year King Uthong passed away. His son Ramesuan became the second king but had to abandon the throne to his maternal uncle in less than a year. It was left to Boromracha I (Pha-ngua, 1370-1388), the third king, to cultivate good relations with the Ming. He sent elephants, six-legged turtles and local products to the Imperial Court. In return Ayudhya was awarded a large amount of silk and satin. There were eight missions from Ayudhya during this third reign. In 1377 a nephew of the king, the future King Intharacha, went to visit the Chinese Court. During Ramesuan's second reign (1388-1395) there were five missions to China. The peak of these tribute-trade relations came during the first half of the fifteenth century, especially during the period of three great kings of Ayudhya, Intharacha (1409-1424), Boromracha II (1424-1448) and Trailok (1448-1488), which coincided with the foundation of Malacca in 1400 and the seven Ming maritime expeditions 1405-1433. There were twenty-two missions, almost once every two years, and there were eight missions from China. There was a very interesting episode which illustrates the good relations characterizing this "Chinese connection." In 1404 a Siamese junk on the way to the Ryukyus was blown over to Fukien. The local Chinese authority wanted to collect duty fees from the ill-fated junk. The Imperial Court stepped in and the junk was set free.

Ayudhya's overseas trade was a royal monopoly. There was a belief that an idea of "free trade" existed before in the Sukhothai period, especially during the reign of King Ramkhamhaeng (1279-1298), whose 1292 stone inscription claims: "In the time of King Ramkhamhaeng this land of Sukhothai is thriving. There is fish in the water and rice in the fields. The lord of the realm does not levy toll on his subjects for travelling the roads; they lead their cattle to trade or ride their horses to sell; whoever wants to trade in elephants, does so; whoever wants to trade in horses, does so; whoever wants to trade in silver and gold, does so." In a recent critical study by Dr. Piriya Krairiksh of Thammasat University, however, it seems that such a self-advertising inscription was probably a mid-nineteenth century invention during the time of King Mongkut (1861-1868), the period when Siam was exposed to the English liberalism of Adam Smith.  Even if "free trade" existed in thirteenth century Sukhothai, it was not a practice of Ayudhya. We find evidence of a royal trade monopoly since the beginning of the fifteenth century. The Rekdae Hoeun (tr. as Ryukyuan Relations with Korea and South Sea Countries), shows that there were trade relations between Siam and the Ryukyus since the
As mentioned above, incoming goods had to be sold to the court. This was a common rule in Asia. The court wanted to have control over trade and that the Siamese kings might not have been concerned with this worldly business. However, as we have seen elsewhere, monopoly was a common rule in Asia. The court had the right to buy import goods as it pleased, and export items had to be carried through government supervision; no private dealing was permitted.\footnote{21}

To judge from this evidence, it may be said that monopoly was an obstacle to overseas trade and that the Siamese kings might not have been concerned with this worldly business. However, as we have seen elsewhere, monopoly was a common rule in Asia. The court wanted to have control over trade in order to gain a supply of goods and at the same time the revenue therefrom. However, an early Siamese law claimed that merchants had to pay a 10 percent duty fee on the value of their cargo, compared with a much higher rate in Canton, 20 to 30 percent, but lower in Malacca, 3 to 6 percent.\footnote{22}

In theory the Ayudhyan kings were *avatar-bodhisattva* who could not possibly participate in lowly trade. In practice it was carried out through officials. An arriving ship had to bring sufficient gifts to the Siamese king and nobility; the court had the right to buy import goods as it pleased, and export items had to be carried through government supervision. The Phra Khlang or Minister of the Treasury was the person in charge. Local products such as aromatic or dyeing woods, spices, pepper, hides and food were collected through the system of *sui*: tax in kind. They were stored in the Phra Khlang Sinkha or the Royal Warehouse, ready to be exported. As mentioned above, incoming goods had to be sold to the Royal Warehouse as well, especially those of high value such as porcelain, textiles, and later arms. In this way the court not only made certain of its supply but also had a kind of economic power locally.

By the middle of the fifteenth century Ayudhya had established itself as a trading power. In his reputed administrative reforms King Trailok (1448-1488) had reorganized royal trade activities under an elaborate bureaucracy in order to guarantee control by the court. Foreign traders were seen as part of this new government organization. According to the Law of the Civil Hierarchy, there was a *Krom Khiang*, Department of the Treasury, under the supervision of the Phra Khlang, the Minister of the Treasury. Under him there were several officials responsible for various functions. Among these officials there were two, one with the title of the Chularatchamontri and the other the Chodukratchaseththi. Curiously, the men who were appointed to these two titles were of foreign backgrounds, usually Indian and Chinese residing in Siam. The Chularatchamontri (Chula—possibly a corruption of the word Chola, a Tamil dynasty?) was in charge of another two *choa tha* (port masters). The Ratchamontri, the first *choa tha*, was in turn in charge of traders coming from *khaek* origins, meaning Java, Malauy etc., while the second *choa tha*, the Nonthaket, was to take care of those of foreign "Brahman" origin.

This group of officials were later known as *Krom Tha Khwa* or Department of the Port to the Right, implying that they were in charge of traders coming from the right or western side of Siam, i.e. the Indian Ocean.

As for the second group, under the Chodukratchasetthi, the origin of the word is not known. According to one legend, Uthong, the founder of Ayudhya, was the son of a man with this title. Under him was the Theppakhdi, who was a *choa tha* in charge of the Dutch (who came much after this period; therefore, the Law was probably interpolated). This second group was later known as the *Krom Tha Sai* or Department of the Port to the Left, which suggests that they supervised traders coming from the eastern part, i.e. the South China Sea. When Europeans began to arrive they were randomly assigned to the Port to the Left or the Right before a new *Krom Tha Klang*, or Department of the Port in the Middle, was created.

The Law goes further to include ship masters, technicians, and all the employees of any incoming ship as part of the Siamese trading bureaucracy. There were about 50 titles for each ship, and all the titles were in Chinese. Every title was given hierarchical dignity marks of *sakdina*, thus placing all these foreign traders where they should belong at appropriate levels in Siamese society.\footnote{23}

It might be interesting to make a comparative study of this organization in Ayudhya and those of the *shabandar* or port masters of Malacca. Such an elaborate system and specialization assigned to everyone involved implied that Ayudhya was now, by the second half of the fifteenth century, more concerned with its overseas trade. The reorganization came into being right after the Ming naval activities and the emergence of a rival trading center at Malacca. Domestically the reorganization came at the time Ayudhya was able to unify its kingdom, incorporating Sukhothai and subjugating Angkor. It was about the same time when it tried to expand to the south over Malacca.

Whatever the reason behind this reorganization, Ayudhyan overseas trade was by then well established. By the second half of the fifteenth century, Ayudhya had become a political center in the Menam Basin as well as a trading post, a dual functionality of a hinterland and maritime kingdom indeed a unique characteristic. The development in the first two centuries clearly laid down some kind of ground work for the following periods.
9. Ibid., Chapter 4.
17. Suebsaeng, op. cit., p. 162.
22. Curtin, op. cit., p. 130